

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
9 août 2002
Français
Original: anglais

**Lettre datée du 9 août 2002, adressée au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
de l'Afrique du Sud auprès de l'Organisation
des Nations Unies**

Je vous prie de trouver ci-joint le texte de l'Accord de paix entre les Gouvernements de la République démocratique du Congo et de la République du Rwanda sur le retrait des troupes rwandaises du territoire de la République démocratique du Congo et le démantèlement des forces des ex-FAR et des Interahamwe en République démocratique du Congo, signé le 30 juillet 2002 à Pretoria (Afrique du Sud) par le Président Kabila, de la République démocratique du Congo, et le Président Kagame, de la République du Rwanda (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de l'Accord comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant Permanent
(*Signé*) Dumisani S. **Kumalo**



**Annexe à la lettre datée du 9 août 2002, adressée au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
de l'Afrique du Sud auprès de l'Organisation
des Nations Unies**

[Original : anglais et français]